Archivado: lunes 12 de octubre de 2026 12:34:48 PM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: domingo 11 de octubre de 2026 16:13:12
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Fuga (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

A todos:

En consonancia con los informes proporcionados bajo la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de aproximadamente 2 tazas de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al sumidero SCP1 en el Parque de Tanques 10, Grupo C, de una línea de vacío fuera del sumidero en la Cuadrícula 94.

Este informe no es exigido por la Condición 27(e), ya que se estima que la fuga es de menos de 1 galón. De todas maneras, Chiquita proporciona este informe de cortesía en aras de la transparencia y dadas las solicitudes de informes en curso de otros reguladores.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 8 de octubre de 2026, aproximadamente a las 9:20 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al sumidero SCP1 en el Parque de Tanques 10, Grupo C, de una línea de vacío fuera del sumidero en la Cuadrícula 94.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- John Boucher.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se colocó suelo inmediatamente debajo de la soldadura de la tubería que presentaba la fuga para contener el líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, falló la soldadura de una línea de vacío del sumidero recién instalada, lo que causó la fuga. Chiquita atribuye esta fuga a una falla mecánica de los equipos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 2 tazas de lixiviados característicamente no peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se quitó el suelo afectado y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza se completó en aproximadamente 5 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Se quitó todo el líquido de la línea de vacío para que pueda repararse la soldadura. Chiquita realizará pruebas visuales y de fugas a presión en las tuberías de HDPE recién instaladas antes de activarlas. Chiquita también continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas necesarias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas, y el personal de Chiquita ha sido capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*